

	Service qualité	Version : 2
DÉCLARATION DES PERFORMANCES <i>Declaration of performances</i>		Rédacteur : AMIR

1/3

N° 0333-CPR-075380**1. Code d'identification unique du produit type :***Unique identification code of the product-type:***DM-4713R1****2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4 :***Type, batch, serial number or any other element allowing identification of the construction product as required by Article 11(4):***Se référer à la plaque signalétique du produit****3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:***Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:***Déclencheur(s) manuel(s) d'alarme.****Destiné(s) à être utilisé dans les systèmes de détection et d'alarme incendie installé à l'intérieur des bâtiments.***Manual call point(s) for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings.***4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:***Name, registered trade name or trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):***NEUTRONIC****Zac de la Tuilerie, 34 rue de Valengelier****CHELLES 77500****5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:***Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks in Article 12(2):***Not applicable****6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:***System(s) of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:***System1****7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:***In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:***AFNOR Certification 0333****a réalisé les essais du produit, l'inspection initiale et le contrôle continu de l'unité de production selon le système 1 et a délivré le certificat de constance des performances/certificat de conformité***has performed type testing of the product, initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control with continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control under system 1 and issued following certificate of constancy of performance / certificate of conformity:***0333 – CPR – 075380****8. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée:***In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:***Non Applicable***Not applicable*

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

Declaration of performances

Rédacteur :
AMIR

2/3

9. Performances déclarées

Declared performance
Le produit satisfait les exigences des caractéristiques essentielles données ci-après :
This construction product meets all requirements incl. all essential characteristics given hereafter:

Caractéristiques essentielles <i>Essential characteristics</i>	Performances (résultats) <i>Performance (results)</i>	Spécification technique harmonisée <i>Harmonized technical specification</i>
Conception et fabrication <i>Design and construction</i> Types d'activation <i>Form, size and color</i> Symbolisation et lettres <i>Symbols and Lettering</i> État d'attente <i>expectation conditions</i> Protection contre les manœuvres accidentelles <i>Protection against accidental operations</i> Dispositif de réarmement <i>Device rearmament</i> Dispositif d'essai de routine <i>Device routine test</i> Indicateurs d'état d'alarme <i>Alarm status indicators</i>	Type A Carrée ; 87x87x52 ; rouge Marqué avec des symboles Élément sensible plat, non rompu Transparent, facilement démontable, état d'alarme Visible Fournis Élément sensible déplacé, indicateur rouge	EN 54-11 : 2001+A1 : 2006 art : 4.3.1, 4.4, 4.5, 5.6, 4.7.2, 4.7.3, 4.7.4
Conditions nominales d'activation / Sensibilité et performances dans des conditions d'incendie <i>Nominal activation conditions / Sensitivity and Performance under fire conditions</i>	Élément sensible non rompu ni déplacé Élément sensible déplacé, signal d'alarme émis	EN 54-11: 2001+ A1:2006 art: 4.3.2, 4.4, 4.7.1, 4.7.4, 5.2, 5.3
Fiabilité de fonctionnement <i>Operational reliability</i>	Opérationnel après 250 activations Élément sensible	EN 54-11: 2001+ A1:2006 art: 4.2, 4.3.1, 4.5, 4.6, 4.7.2, 4.7.3, 4.7.5, 4.8, 5.4, 5.5
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à la température <i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i>	Aucun défaut de fonctionnement signal d'alarme émis en cas d'activation	EN 54-11: 2001+ A1:2006 art: 5.7, 5.8*, 5.9 *Dispositifs extérieurs uniquement *For outdoor devices only
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance aux vibrations <i>Durability of operational reliability: vibration resistance</i>	Aucun défaut de fonctionnement signal d'alarme émis en cas d'activation	EN 54-11: 2001+ A1:2006 art: 5.14, 5.15, 5.16, 5.17
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à l'humidité <i>Durability of operational reliability: humidity resistance</i>	Aucun défaut de fonctionnement signal d'alarme émis en cas d'activation	EN 54-11: 2001+ A1:2006 art: 5.10, 5.11*, 5.12, 5.19* *Dispositifs extérieurs uniquement *For outdoor devices only
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à la corrosion <i>Durability of operational reliability: corrosion resistance</i>	Aucun défaut de fonctionnement signal d'alarme émis en cas d'activation	EN 54-11: 2001+ A1:2006 art: 5.11, 5.13
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, stabilité électrique <i>Durability of operational reliability: electrical stability</i>	Aucun défaut de fonctionnement signal d'alarme émis en cas d'activation	EN 54-11: 2001+ A1:2006 art: 5.6, 5.18* * Dispositifs avec composants électroniques actifs uniquement *For devices with active electronic components only

	Service qualité	Version : 2
DÉCLARATION DES PERFORMANCES <i>Declaration of performances</i>		Rédacteur : AMIR

3/3

10. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.
La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

M. Cédric DELIGNAT
Directeur Technique
CHELLES, le 12 Octobre 2015
 (Signature)

